

IMPORTANT: READ ALL WARNINGS & CAUTIONARY STATEMENTS TO REDUCE THE RISK OF INJURY WHEN USING THIS PRODUCT. PLEASE KEEP THE INSTRUCTIONS AND ADDITIONAL INFORMATION IN A SAFE PLACE. DO NOT LEND OUT OR GIVE THE PRODUCT TO A THIRD PARTY WITHOUT THESE INSTRUCTIONS.

The SISSEL® Neck Relax combines relaxation and massage.

Thanks to the ergonomic fit, you can comfortably place your neck on the SISSEL® Neck Relax and relax from the very first second. The semi-rigid nubs effectively massage the neck muscles. In addition to the muscles, the fasciae in the neck area are also worked on, which can loosen additional tension.

With the SISSEL® Neck Relax you can not only relax the neck, but also effectively mobilize your thoracic vertebrae.

The SISSEL® Neck Relax can be used for other parts of the body, too.

Such as a relaxing foot massage or a headrest during Pilates.

The product is air-filled, and its material is 100 % PVC.

The dimensions of the product are approx. 16,5 cm (6,5") x 14,5 cm (5,7") x 6,5 cm (2,6").

Safety Instructions:

⚠ WARNING

- Check the condition of the product before each use. If damaged, the function of the product and safety are no longer guaranteed.
- STOP USING immediately if you feel uncomfortable or any pain or dizziness.
- DO NOT use the product if you suffer from any disorders.
- DO NOT stand on the product. Sit down when using the product for foot massage.
- Keep the exercise area free of sharp and pointed edges (e. g. keys, scissors, pens, etc.).
- DO NOT kick or throw the product.

⚠ CAUTION

- Remove all objects from your body, clothes and pockets that could potentially puncture the product during use and afterwards when stored.
- In case of uncertainty or existing health problems, use the product only after consulting a doctor.

- Do not store in extreme hot or cold environments – such as vehicles, outdoor sheds, etc.
- This product is not a toy, keep it out of reach of children.
- Never allow pets near the product.

NOTICE

- Regularly check the integrity of the product.
- Do not use the product if it is damaged. Dispose damaged products correctly and never repair them.
- Keep the product away from radiators or other heat sources and avoid direct sunlight.
- Keep the area of use free of sharp or pointy objects.
- To clean the product, wipe with a damp cloth. Then rub dry. If necessary, use wipe disinfectant suitable for PVC surfaces and check instructions of disinfectant first.
- Storage: Protect product from direct sunlight and store in a cool, clean and dry place.



IMPORTANTE: LEA TODAS LAS ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES AL UTILIZAR ESTE PRODUCTO. GUARDE LAS INSTRUCCIONES Y LA INFORMACIÓN ADICIONAL EN UN LUGAR SEGURO. NO PRESTE NI ENTREGUE EL PRODUCTO A UN TERCERO SIN ESTAS INSTRUCCIONES.

El SISSEL® Neck Relax combina relajación y masaje.

Gracias a su ajuste ergonómico, podrá colocar cómodamente su cuello sobre el SISSEL® Neck Relax y relajarse desde el primer segundo. Las protuberancias semirrígidas masajean eficazmente los músculos del cuello. Además de los músculos, también se trabajan las fascias de la zona del cuello, lo que puede aflojar la tensión adicional.

Con el SISSEL® Neck Relax no sólo podrá relajar el cuello, sino también movilizar eficazmente sus vértebras torácicas.

El SISSEL® Neck Relax puede utilizarse también para otras partes del cuerpo. Como por ejemplo, un masaje relajante de pies o un reposacabezas durante la práctica de Pilates.

El producto está lleno de aire y su material es 100% PVC.

Las dimensiones del producto son aproximadamente 16,5 cm (6,5") x 14,5 cm (5,7") x 6,5 cm (2,6").

Instrucciones de seguridad:

⚠ ADVERTENCIA

- Compruebe el estado del producto antes de cada uso. Si está dañado, el funcionamiento del producto y la seguridad ya no están garantizados.
- DEJE DE USARLO inmediatamente si siente malestar o cualquier dolor o mareo.
- NO utilizar el producto si se padece algún trastorno.
- NO se ponga de pie sobre el producto. Siéntese cuando utilice el producto para el masaje de pies.
- Mantenga la zona de ejercicio libre de bordes afilados y puntiagudos (por ejemplo, llaves, tijeras, bolígrafos, etc.).
- NO patee ni tire el producto.

⚠ ATENCIÓN

- Retire todos los objetos de su cuerpo, ropa y bolsillos que puedan perforar el producto durante su uso y posteriormente cuando lo guarde.

- En caso de incertidumbre o de problemas de salud existentes, utilice el producto sólo después de consultar a un médico.
- No lo almacene en ambientes extremadamente calientes o fríos, como vehículos, cobertizos al aire libre, etc.
- Este producto no es un juguete, manténgalo fuera del alcance de los niños.
- No permita que los animales domésticos se acerquen al producto.

AVISO

- Compruebe regularmente la integridad del producto.
- No utilice el producto si está dañado. Deseche correctamente los productos dañados y no los repare nunca.
- Mantenga el producto alejado de radiadores u otras fuentes de calor y evite la luz solar directa.
- Mantenga la zona de uso libre de objetos afilados o puntiagudos.
- Para limpiar el producto, pase un paño húmedo. A continuación, frote en seco. Si es necesario, utilice un desinfectante para paños adecuado para superficies de PVC y compruebe primero las instrucciones del desinfectante.
- Almacenamiento: Proteger el producto de la luz solar directa y almacenarlo en un lugar fresco, limpio y seco.



FR

INSTRUCTIONS SISSEL® Neck Relax

IMPORTANT : LISEZ TOUS LES AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURE LORS DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT. VEUILLEZ CONSERVER LES INSTRUCTIONS ET LES INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES DANS UN ENDROIT SÛR. NE PAS PRÊTER OU DONNER LE PRODUIT À UN TIERS SANS CES INSTRUCTIONS.

Le Neck Relax de SISSEL® combine relaxation et massage.

Grâce à sa forme ergonomique, vous pouvez placer confortablement votre cou sur le SISSEL® Neck Relax et vous détendre dès la première seconde. Les picots semi-rigides massent efficacement les muscles du cou. En plus des muscles, les fascias de la zone du cou sont également sollicités, ce qui permet de relâcher les tensions supplémentaires.

Avec le SISSEL® Neck Relax, vous pouvez non seulement détendre le cou, mais aussi mobiliser efficacement vos vertèbres thoraciques.

Le SISSEL® Neck Relax peut également être utilisé pour d'autres parties du corps. Par exemple, un massage relaxant des pieds ou un appui-tête pendant le Pilates.

Le produit est rempli d'air, et son matériau est 100 % PVC.

Les dimensions du produit sont d'environ 16,5 cm (6,5") x 14,5 cm (5,7") x 6,5 cm (2,6").

Instructions de sécurité :

⚠ AVERTISSEMENT

- Vérifiez l'état du produit avant chaque utilisation. S'il est endommagé, le fonctionnement du produit et la sécurité ne sont plus garantis.
- ARRÊTEZ D'UTILISER immédiatement si vous ressentez un malaise, une douleur ou des vertiges.
- N'utilisez PAS le produit si vous souffrez de troubles.
- NE PAS se tenir debout sur le produit. Asseyez-vous lorsque vous utilisez le produit pour un massage des pieds.
- Veillez à ce que l'aire d'exercice soit exempte d'objets pointus et tranchants (clés, ciseaux, stylos, etc.).
- NE PAS donner de coup de pied ou jeter le produit.

⚠ ATTENTION

- Retirez de votre corps, de vos vêtements et de vos poches tous les objets susceptibles de perforer le produit pendant son utilisation et après son stockage.
- En cas d'incertitude ou de problèmes de santé existants, n'utilisez le produit qu'après avoir consulté un médecin.
- Ne pas stocker dans des environnements extrêmement chauds ou froids - tels que des véhicules, des hangars extérieurs, etc.
- Ce produit n'est pas un jouet, gardez-le hors de portée des enfants.
- Ne laissez jamais d'animaux domestiques à proximité du produit.

AVIS

- Vérifiez régulièrement l'intégrité du produit.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé. Jetez correctement les produits endommagés et ne les réparez jamais.
- Gardez le produit à l'écart des radiateurs ou d'autres sources de chaleur et évitez la lumière directe du soleil.
- Maintenez la zone d'utilisation exempte d'objets tranchants ou pointus.
- Pour nettoyer le produit, essuyez-le avec un chiffon humide. Puis frottez pour sécher. Si nécessaire, utilisez un désinfectant pour lingettes adapté aux surfaces en PVC. Vérifiez d'abord les instructions du désinfectant.
- Stockage : Protéger le produit de la lumière directe du soleil et le stocker dans un endroit frais, propre et sec.

